

A Biographical Study on Asada-no-Muraji-Yaushiun

メタデータ	言語: jpn 出版者: 公開日: 2012-03-01 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: 川上, 富吉 メールアドレス: 所属:
URL	https://otsuma.repo.nii.ac.jp/records/136

This work is licensed under a Creative Commons
Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0
International License.



麻田連陽春伝考

― 萬葉集人物伝研究（八） ―

川上富吉

一、はじめに

麻田連陽春は、『萬葉集』⁽¹⁾ 卷第四に、

A、

大宰帥大伴卿の、大納言に任せられて京に入る時に臨み、
府の官人等の、卿を筑前国の蘆城の駅家に 餞 せし歌
四首

岬廻の荒磯に寄する五百重波立ちても居ても我が思へる君

（卷第四、五六八）

右の一首は、筑前掾門部連石足。

韓人の衣染むといふ紫の心に染みて思ほゆるかも

（卷第四、五六九）

大和へに君が立つ日の近づけば野に立つ鹿もとよめてそ鳴く

（卷第四、五七〇）

右の二首は、大典麻田連陽春。

月夜よし川の音清しいぎこに行くも行かぬも遊びて行かむ

（卷第四、五七一）

右の一首は、防人 佑大伴四綱。

麻田連陽春伝考

第五に、

B、

大伴旅人送別歌四首中の二首（五六八・五六九）があり、また、卷

大伴君熊凝の歌二首大典麻田陽春の作

国遠き道の長手をおほほしく今日や過ぎなむ言問ひもなく

（卷第五、八八四）

朝露の消やすき我が身他国に過ぎかてぬかも親の目を欲り

（卷第五、八八五）

敬みて熊凝の為にその志を述べし歌に和せし六首序を并

せたり 筑前国守山上憶良

大伴君熊凝といふ者は、肥後国益城郡の人なり。年十八歳、

天平三年六月十七日を以て、相撲の使の某の国司官位姓名

の従人と為りて京都に参り向かふに、天たるや不幸、路に

在りて疾を獲て、即ち安芸国佐伯郡高庭の駅家にして身故

えにき。臨終の時に、長歎息して曰く、「伝へ聞く、飯合

の身は滅び易く、泡沫の命は駐まり難しといふことを。所以

に千聖已に去りて、百賢留まらず。況や、凡愚の微しき者

何ぞ能く逃れ避けむや。但し我が老親、並びに菴室に在り。

(1)

我を待ちて日を過ぎば、自らに傷心の恨み有らむ。我を望みて時を違へば、必ず喪明の泣を致さむ。哀しきかも我が父、痛ましきかも我が母。一身の死の途に向かふことを患へず、唯し二親の生の苦に在ることを悲しむ。今日長く別れば、何れの世にか頼ゆること得む」といふ。乃ち歌六首を作りて死にき。その歌に曰く、

うちひさず 宮へ上ると たちしや 母が手離れ 常知らぬ
 国の奥かを 百重山 越えて過ぎ行き いつしかも 都を見むと
 思ひつつ 語らひをれど 己が身し 労はしければ 玉梓の道
 の隈廻に 草手折り 柴取り敷きて 床じものうち臥伏して
 思ひつつ 嘆き伏せらく 国にあらば 父取り見まし 家にあら
 ば 母取り見まし 世の中は かくのみならず 犬じもの 道に
 伏してや 命過ぎなむ 一に云ふ、「わが世過ぎなむ」(巻第五、八八六)
 たらちしの母が目見ずておほほしくいづち向きてか我が別るらむ
 (巻第五、八八七)

常知らぬ道の長手をくれくれといかにか行かむ糧はなしに 一に云ふ、「干飯はなしに」(巻第五、八八八)

家において母が取り見れば慰むる心はあらまし死なば死ぬとも 一に云ふ、「後は死ぬとも」(巻第五、八八九)

出でて行きし日を数へつつ今日今日と我を待たすらむ父母らはも 一に云ふ、「母が哀しき」(巻第五、八九〇)

一世には二度見えぬ父母を置きてや長く我が別れなむ 一に云ふ、「相別れなむ」(巻第五、八九一)

大伴熊凝の死を素材として山上憶良の作品との一群に、二首(八八四・八八五)があり、さらに、『懐風藻』に、

C、

外従五位下石見守麻田連陽春。一首。年五十六。

五言。藤江守の「禪叡山の先考が舊禪處の柳樹を詠む」

の作に和す。一首。

近江は惟れ希里、禪叡は寔に神山。山静けくして俗塵寂み、谷間けくして眞理専にあり。於穡しき我が先考、獨り悟りて芳縁を闡く。寶殿空に臨みて構へ、梵鐘風に入りて傳ふ。烟雲萬古の色、松栢九冬に堅し。

日月荏苒去れど、慈範獨り依々なり。寂寞なる精禪の處、俄かに積草の塚に爲る。古樹三秋に落り、寒花九月に衰ふ。唯餘す兩楊樹、孝鳥朝夕に悲しぶのみ。(藻一〇五)

と、藤原仲麻呂とのかかわりを示す一首(藻一〇五)の作者として登場する。いわゆる万葉後期の神龜・天平年間に活躍した大伴旅人・山上憶良、藤原仲麻呂らとの関わりを通して麻田陽春の伝記を考究してみることが小稿の目的である。

二、その氏姓名について

麻田連陽春の出処は、『万葉集』中、

① 巻第四、五七〇の左註に 大典麻田連陽春

② 巻第五、目錄(八八四) 大典麻田連陽春為大伴君熊凝述志歌二首

③ 巻第五、八八四の題に 大典麻田連陽春

と三カ所に見え、『懐風藻』に、

④ 目錄 外従五位下石見守麻田連陽春

⑤ 本文(一〇五)題に 外従五位下石見守麻田連陽春

と二カ所に見え、『続日本紀』に、

⑥ 神龜元年五月十三日辛未 正八位上答本陽春麻田連

⑦ 天平十一年正月丙午 正六位上麻田連陽春外従五位下

と二カ所に見え、『東大寺文書之五』の、大宰府牒案に、

⑧ 天平三年三月卅日 從六位上行大典麻田連陽

と、計八カ所に見える。時間的順序からみて、⑥が初出で、この時「答本」から「麻田連」への賜改氏姓があり、名の「陽春」の表記は、

⑧を除いて一貫していることから、氏姓名の表記「麻田連陽春」を妥当とする。

(一) 氏「麻田」について

前記の⑥の「改氏姓」記事は、神龜元年(七二四)二月甲午詔に

また官々に仕へ奉る韓人部一二人に、その負ひて仕へ奉るべき姓名賜ふ。

とあり、「賜姓は本人の申請によるのがふつう。従ってこのような詔があつても、多少の時日を要する。この場合は五月辛未に実施⁽³⁾。」され、⑥の記事となつたもので、「韓人」は、「唐・高句麗・百濟・新羅などから渡来した諸氏(五月辛未条)。」で、

薩妙觀(河上忌寸)・王吉勝(新城連)・高正勝(三笠連)・高益信(男採連)・吉宜(吉田連)・吉智首(吉田連)・鯨兄麻呂(羽林連)・賈受君(神前連)・樂浪河内(高丘連)・四比忠勇(椎野連)・荊軌武(香山連)・金宅良(国看連)・金元吉(国看連)・高昌武(殖槻連)・王多宝(蓋山連)・高祿徳(清原連)・伯祁乎理和久(古衆連)・吳肅胡明(御立連)・物部用善(物部射園連)・久米奈保麻呂(久米連)・寶難大足(長丘連)・胛巨茂(城上連)・谷那康受(難波連)・答本陽春(麻田連)

の二四人である。「答本陽春」麻田連陽春⁽⁵⁾について、『日本書紀』によれば、天智二(六六三)年白村江の戦いで、羅唐連合軍に大敗した百濟国の人々が、多く渡来し、その中の一人とみられる答本氏として、

天智天皇四年(六六五)

秋八月に、達率答焱春初を遣して、城を長門国に築かしむ。

麻田連陽春伝考

と、同氏の「答焱(本)春初」が見える⁽⁶⁾。さらに、同天皇十年(六七二)正月、百濟からの渡来人(亡命貴族)の多くの人々に叙爵した記事中に、

是の月に、大錦下を以ちて佐平余自信・沙宅紹明⁽⁷⁾・法官大輔に授く。小錦下を以ちて鬼室集斯に授く。学職頭。大山下を以ちて、達率谷那晋首⁽⁸⁾・兵法に閑へり。木素貴子⁽⁹⁾・兵法に閑へり。憶礼福留⁽¹⁰⁾・兵法に閑へり。答焱春初⁽¹¹⁾・兵法に閑へり。焱日比子贊波羅金羅金須⁽¹²⁾・業を解れり。鬼室集信⁽¹³⁾・業を解れり。に授く。小山上を以ちて、達率徳頂上⁽¹⁴⁾・業を解れり。吉大尚⁽¹⁵⁾・業を解れり。小山下を以ちて、余の達率等五十余人に授く。童謡ありて云はく、
橘は己が枝々⁽¹⁶⁾ 生れれども 玉に貫く時 同じ緒に貫く

(紀歌謡一二五)

といふ。

「答焱春初 兵法に閑へり。」とあり、「兵法」とは、戦争の方法(陣法・軍法)か、兵器(武器)に関して習得していたということ、『懷風藻』の大友皇子(藻一)の伝に、

年二十三、立ちて皇太子と爲る。廣く學士沙宅紹明・塔本春初⁽¹⁷⁾・吉太尚⁽¹⁸⁾・許率母⁽¹⁹⁾・木素貴子等を延きて、賓客と爲す。太子天性明悟、雅より博古を愛ます。筆を下せば章と成り、言に出せば論と爲る。時に議する者其の洪學を歎かふ。未だ幾ばくもあらぬに文藻日に新し。壬申の年の亂に會ひて、天命遂げず。時に年二十五。

とあって、「學士」は「學者」のことで、「文學士」(『懷風藻』序)のことで、中国語の詩文に長けた人のことを言うとするれば、「兵法」に

(3)

かぎらず詩文の才があったものと思われる。

春初・陽春より後年の人に天平勝宝三(七五一)年十月丁丑条に正六位上から外従五位下に叙せられた「答本忠節」があるが、この人は、神亀元年(七二四)二月甲午詔に応じて改氏姓を申請しなかったものとみえる。それは何故か。一つには申請漏れで、本人か役所のいづれかが忘失したのか、あるいは、本人が故意に本氏「答本」に固執したのかさだかには出来ない。春初・陽春との親縁関係も不明である。

(二) 姓「連」について

⑥の神亀元年(七二四)五月辛未条の賜姓「連」は、『日本書紀』天武天皇十三年(六八四)十月一日制定の「八色の姓」の第七位「連」に当るが、実際に賜姓が行われたのは、真人から忌寸までの上位四姓のみで、「臣・連」の賜姓記事は見当たらない。以後、『続日本紀』養老四年(七二〇)五月壬戌条に「白猪史の氏を改めて葛井連の姓を賜ふ。」という例があるが、「麻田連」を賜ったのは「答本陽春」一人であり、後に麻田氏で「連」姓を名告るものは、

① 天平宝字八年(七六四)正月乙巳条に、正六位上麻田連金生外従五位下。

同月己未条に、外従五位下麻田連金生左大史。

② 神護景雲元年(七六七)二月丁亥条に、
大学に行幸して積奠の時、座主直講従八位下麻田連真浄従六位下。

延暦二年(七八三)正月癸巳条に、正六位上麻田連真浄外従五位下。以後、主税助・大学博士・伊勢介・大学助教を歴任。なお、『日本後紀』延暦十六年(七九七)正月甲午条に、「五位已上を宴す。束帛を賜うこと差有り。外従五位下麻田連真浄従五位下」とある。

③ 延暦三年(七八四)十二月己巳条詔に、長岡京造宮功勞者とし

て、正六位上麻田連狐賦外従五位下。

延暦四年(七八五)七月己亥条に、外従五位下麻田連狐賦左大史、以後、典葉頭・右京亮を歴任し、延暦八年(七八九)三月戊午条に、外従五位下麻田連狐賦山背介。

の三名を見ることができる。

(三) 名「陽春」について

表記「陽春」に異同はないが、読みについては異同あり。

『萬葉拾穂抄』は、

大典麻田連陽春

『萬葉代匠記』精撰本は、

陽春カ先祖外國ヨリ來リテ音カ。陽春ヲ比波留卜訓シタル本アレト、姓ヲ合セテ按シ、二字ノ連綿ヲ思フニ、唯音ニ讀名ナルヘシ

『萬葉童蒙抄』は、

あさ田のむらじはるやすとよまんか。又はをはるか、

『萬葉集略解』は、

大典麻田連陽春。此名やすと訓まんか。

『萬葉集攷證』は、

陽春は音に訓べし。

『萬葉集古義』は、

大典麻田連陽春

とあって、『拾穂抄』「ヒハル」・『童蒙抄』「はるやす・をはる」と和

読したが、『代匠記』「音ニ讀名ナルヘシ」・『攷證』「音に訓べし」と

あるから、

陽 yōng ヨウ 春 chūn シュン

「ヤウ(ヨウ)シュン」と音読するか。

あるいは、『略解』「ヤス」・『古義』「ヤス」と訓むか。以後、「ヤウ

シュン・ヨウシュン」と訓むものに『萬葉集全注卷第四』(木下正俊)

は、「七五〇左注」で「やす」と傍訓をし、「考」で、

陽春は渡来人で、はじめ答本陽春とうほんのようしゅんといった。神亀元年（七二四）正八位上であった時に麻田連姓を賜った。

と説明しているのによれば、日本に帰化して麻田連と改氏姓したので、名「陽春」の読みを音読「ヨウシュン」から和読（？）「やす」に改めたというのか。「やす」は、音訓いづれか不明。『萬葉集全注巻第五』（井村哲夫）は、「八八四題」で「やうしゅん」と傍訓し、「考」で、

続日本紀神亀元年（七二四）五月辛未しんび条に、正八位上答本陽春とうほんのようしゅんに、麻田連あさのむらじの姓を賜うとある。

とし、「やうしゅん」「ようしゅん」と二様に音読している。『日本古代氏族人名辞典』は、立項で「やす」と読み、解説に『ようしゅん』ともいう」とする。『日本古代中世人名辞典』は、「ようしゅん」としている。

「ヤス」と訓むのは、『略解』・『古義』・『新考』・『全釋』・窪田『評釋』・『総釋』・『全註釋』・佐佐木『評釋』・『私注』・金子『評釋』・『注釋』・『釋注』・『全歌講義』・『全解』。

他にテキスト類では、

朝日古典全書本・大系本・日本古典文学全集本・新潮古典集成本・新編日本古典文学全集本・新大系本。

辞典事典類では、

佐佐木事典・和歌文学大辞典・万葉集歌人事典・日本古典文学大辞典・有精堂萬葉集講座別巻・和歌大辞典・日本古代人名辞典（東京堂版）・万葉集歌人集成。

文庫本では、旺文社・講談社・角川。

とあって、大勢、通行本類では「ヤス」と読んでおり、それに従うべ

麻田連陽春伝考

きか、ただし「ヤス」は音訓いづれなのか訛音か約音か慣用音なのか疑念が残る。

ちなみに上田萬年他『大字典』に、

陽春 ヤウ・シュン はる。李白「陽春召」我以煙景、大塊假我以文章。」

「陽春白雪」ヤウシュン・ハクセツ 楚國の歌曲の名。高尚なる詩を稱す。宋玉の「對楚王問」詞より出づ。

『廣漢和辞典』に、

陽春 ヨウシュン ①あたたかな春の時節。「楚辞、嚴忌、哀時命」願壹ヘトモト見ミ陽春之白日兮、恐終オソク乎永年ニ。②

樂曲の名。「文選、張協、雜詩」陽春ハ無和ワ者、巴人皆下節アガリ。「注」翰曰、郢中之歌ニ、有陽春・巴人二曲。陽春高曲、和者甚少オソク、巴人ハ下曲、和者数千チ人。

「陽春白雪」ハクセツ 楚の國の歌曲で、高尚な音曲の名。「文選、宋玉、對楚王問」其爲陽春白雪、國中属而和者数十人。

とあるのによれば、『楚辞』・『文選』に典故を求め得る好字嘉名である、「ヤウシュウ・ヨウシュン」と読むのを妥当としたい。

三、その閱歴について

(一) 出自・家系

その出自について、初めて典拠『新撰姓氏録』を指摘したのは、契沖の弟子、海北若沖の『万葉作者履歷』(下、七、連)に、

麻田連陽春 第四廿八帥大伴卿天 第十五熊鷹歌二首一作

姓氏録云麻田連 出自百濟国朝鮮王准也

○神龜元年五月辛未正八位上答本陽春賜姓麻田連寶字元年七月戊申為問藥方詔答宅

○天乎十一年正月丙午正六位上勳麻田連陽春授外從五位下此見詩藤江守誰說比鞍山傳教大師不閉祖元來聞若見石宰府梅花寮此人不見不審

○懷風藻云外從五位下石見守麻田連陽春一首五言和藤江守詠柳樹之作

とある。たしかに、『新撰姓氏録』右京諸蕃下の「麻田連」条と同文である。これ以後、『万葉集』の全注釈者・テキスト編者等が、この若沖『万葉作者履歴』を活用したものは皆無と行ってよい。何故か考うべし。

『和歌文学大辞典』（執筆、小島憲之）に、

百濟国朝鮮王准の子孫

とあるが、典拠『新撰姓氏録』のこと明記せず。

有精堂版『萬葉集事典』も、

百濟系渡来人。出自は百濟国朝鮮王准。

とし、典拠を明記しない。

『日本古代氏族人名辞典』（一九九〇年十一月）に、

『新撰姓氏録』には百濟国朝鮮王准の後裔とみえる。

と、初めて典拠を明記した。つまり、若沖以来、何十人、何百人という所謂、万葉学者・古代史学者が、『新撰姓氏録』を参照していなかったことを語っている。ただし、早く、中西進『万葉集の比較文学的研究』（一九六三年一月）は、「姓氏録には『麻田連百濟国朝鮮王准の後なり』とあり」と指摘している。また、新日本古典文学大系本『続日本紀』（全五巻、一九八九年三月～一九九八年二月）の校注者（青木和夫・稲岡耕二・笹山晴生・白藤禮幸）も参照しており、誰もが必ず引用する『続日本紀』神龜元年五月辛未条の注、補注（二、五二二頁、補注八六）に、

麻田連は姓氏録右京諸蕃に、百濟国朝鮮王准より出づ、と記す。

と明記している。また、内田賢徳「大伴君熊凝哀悼歌」（『セミ万葉の歌人と作品第五巻 大伴旅人・山上憶良（二）二〇〇〇年九月』）に、

「新撰姓氏録（右京諸蕃下）によれば、百濟系である。」としている。ただし、いづれも若沖『万葉作主履歴』を参照しているのかわからない。ともあれ、その出自は「百濟国朝鮮王准」であり麻田連氏の始祖は「答本陽春＝麻田陽春」ということになる。

春初と陽春の関係は、中西進『万葉集の比較文学的研究』（一九九六年一月）が「答本春初は大友の学士となるが、その子答本陽春は」とし、『万葉集歌人集成』で「子とも考へられる」とし、『日本古代氏族人名辞典』が、「春初の子か」、佐伯有清編『日本古代氏族事典』は、「春初の子孫であろう」とし、『日本古代中世人名辞典』は「春初の子」と断定しているが、その根拠は説明なし。

春初のごとは、

天智四年（六六五）八月 築城家、

天智九年（六七〇）前後 学士

天智十年（六七二）正月 兵法家

とあって、天智十年正月以後の消息不明。おそらく、天智天皇十年十二月三日に天皇は崩御し、翌年弘文元年壬申の年（六七二年）の乱があり、この時、春初は築城家・兵法家・学士として近江朝廷（弘文天皇）側にあつたと思われるから、戦場に出て敗死したかとも考えられる。⁽¹³⁾ 陽春との親疎（父子関係）を考えると生き延びたかとも考えられるので、今少し、保留しておこう。

(二) 年齢・閏歴について 付係累

陽春の年齢について明記されているのは、Cに挙げた『懷風藻』に「年五十六」とあるのみ。「年五十六」は行年とみるのが定説である。⁽¹⁴⁾ これを基点として、その年齢を考えるのが常套とされている。

題詞中の「藤江守」が、藤原仲麻呂であることは、『続日本紀』天平十七年（七四五）九月戊午条に、

民部卿正四位上藤原朝臣仲磨を兼近江守。

とあるのによって分明できる。新日本古典文学大系本『続日本紀三』の補注に、

本条以降、仲麻呂は史料上では紫微内相在任中の天平宝字二年六月まで近江守を兼ねていたことが確認される（天平宝字二年孝謙天皇施入勅〔古二五―二二九頁〕）それ以降も兼官を続けていたと思われるが、史料上は不明。

とあるのによれば、仲麻呂の近江守時代は天平十七年（七四五）から天平宝字二年（七五八）ということになる。さて、『懐風藻』の編集が終了したのはその序に、

時に天平勝宝三年歳辛卯に在る冬十一月なり。

とあって、「天平勝宝三年（七五二）十一月」であることが分る。すると、藤江守の時代は、これ以前のこととなり、天平十七年（七四五）から天平勝宝三年（七五二）の間となる。この期間に、陽春は、外従五位上石見守を極官として「年五十六」で没したと推定して、その没年と出生について推定してみれば、

- ① 天平十七年（七四五）没。 持統四年（六九〇）生。
- ② 天平二十年（七四八）没。 持統七年（六九三）生。
- ③ 天平勝宝三年（七五二）没。 持統十年（六九六）生。

となり、中間をとって、②天平二十年（七四八）没。持統七年（六九三）生とみるのが、①③いずれとも三年の差であり、¹⁵穏当なところであろう。②を基に簡単な年譜を作ってみると、

持統七年（693）生 1歳

神亀元年（724）五月 32歳

正八位上答本陽春に麻田連。

天平二年（730）十二月 38歳

A、大宰大典。旅人上京の時、餞歌（4・五六九、五七〇）

天平三年（731）三月三〇日 39歳

七、八月頃 従六位上行大宰大典

B、大宰大典 大伴君熊凝歌二首（5・八八四、八八五）

天平十一年（739）一月十三日 47歳

正六位上から外従五位下

天平十七年（745）九、十月頃 53歳

C、外従五位下石見守 藤江守の「稗叢山の先考が舊禪處の

柳樹を詠む」の作に和す。一首（藻一〇五）

天平二十年（748） 56歳没

となる。この年譜にその時代の社会的政治的出来事を埋めて考えて行くことになるが、次に、いくつかの問題点を考えてみよう。

- (1) 持統七年（693）生。親・出生地
 - (2) 神亀元年（724）までの関歴
 - (3) 神亀元年（724）時、正八位上としての官職
 - (4) 天平二、三年（730、731）時、大宰府大典の任期と仕事
 - (5) 天平十一年（739） 外従位下昇叙の前後
 - (6) 天平十七年（745） 石見守と『藻』一首（仲麻呂との関係）
 - (7) 妻子について
- 以下、七点について概略考察してみよう。

(7)

(1)親については、答本春初とする説がある。

「春初―陽春」からの一つの推定であるが、春初の閏歴は先に見たように天智十年(六七一)以後の史料がないので、あくまでも推定・仮定の説となるが、一先ず、親子と見ておこう。すると、春初の年齢も考えてみなければならなくなる。陽春が持統七年(六九三)生、あるいはその前後三年の出生として、その頃、父親は生存していた可能性があるのか、あったとして何歳位なのか。春初が日本に渡来したのは天智二年(六六三)前後、その時二十歳代(あるいはもう十歳ぐらい上かもしれない)と仮定して、持統七年(六九三)には五〇(あるいは六〇)歳代となり、可能性は十分である。

出生地は、父が官職にあれば、当然、新益京(藤原京)内か近辺。あるいは母親が百濟からの亡命貴族の娘だとすれば近江京付近であった可能性が高い。本貫地を

麻田の氏名は、後の撰津国豊島郡麻田村(大阪府豊中市麻田)の地名にもとづくものか。「佐伯有清『新撰姓氏録の研究考證篇第五』

のちの撰津国豊島郡麻田村(大阪府豊中市麻田)の地名にもとづく氏名か。『日本古代氏族事典』

とする説があるが、答本(のち麻田)氏と撰津とのかかわりは薄いものと思われる。地名「麻田」も史料には中世以降であることも根拠として不足。近江京とその周辺および藤原京とその周辺が妥当なところであろう。

(2)(3)はセットで考えてみる方がよいかもしれない。神龜元年(七二四)五月に、「正八位上」とあること。一つには、これは初叙位であるとする、蔭位か。「選叙令38」によれば「従五位の嫡子に従八位上」とある。

春初は天智十年(六七一)正月に、「大山下」⁽¹⁶⁾を授かっている。養

老令の「従六位」に相当する。築城家・兵法家・学士の才能を以って、昇進すれば、神龜元年(六〇歳代)頃までには「正五位あるいは外従五位下」ぐらいにはなっていたかと推定できる。としても、神龜元年に陽春の初叙位正八位上はあり得ない。とすれば年二十一か二十五歳で初授位として、二十一は和銅六年(七一三)。二十五は養老元年(七二七)となり、神龜元年(七二四)、三十二歳に正八位上となったものと見るのが妥当であろう。

「正八位上」の官は、中務省・式部省・治部省・民部省・兵部省・刑部省・大藏省・宮内省の小録、大宰府の少典が相当するが、父春初の才芸を受けついでとすれば、式部省大学寮・治部省玄蕃寮・兵部省のいずれかに出仕したものかと推定したい。

(4)天平二、三年に大宰大典として大宰府に居たことは確実であるが、赴任時をいつとみるかで旅人の「梅花宴歌」(5八一―5八五)とのかかわりを考えることになる。この宴に陽春の名・歌がないので、「宰府梅花宴此人不見不審」とされ、この宴以後の着任とする説があるが、「大典」の職掌は、「職員令」大宰府条に、

大典二人。掌らむこと、事を受りて上抄せむこと、文案を勘署し、稽失も検がへ出し、公文読み申さむこと。少典二人。掌らむこと大典に同じ。

とあって、公文書の作製・受理・上申など文書の記録保管などを主とする実務中間管理職であり、極めて多忙な職で、梅花宴に名の見えないのは、公務に当たっていたか、宴の進行裏方か記録係か、歌の被講役であったか。公務のためと見るのが妥当であろう。この宴に大監伴氏百代・小監阿氏奥嶋・小監土氏百村・大典史氏大原・小典山氏若麻呂の名があるが、大監一人・大典一人・小典一人の三人が欠けているのはそのためであろう。任期四年とすれば、この天平二、三年の前後、天平元年から四年までか、神龜五年から天平三年までとせらう。年三

十六歳から四十一歳の間ということになる。⁽¹⁹⁾

(5) 天平十一年(七三九)一月十三日 正六位上から外従五位下に昇叙。四十七歳。天平三年に「従六位上」とあって八年かかっているから、その間の天平七年(七三五)前後に「正六位上」となったのである。官職は、中務省大丞・図書寮助・大学寮助(博士)・民部省兵部省大丞・中国の守(石見守)のいづれかであって、(6) 天平十七年(七四五)までの間に「石見守」であった可能性が高い。が、『国司補任』は天平勝宝三年(七五一)「この年以前見任(懐風藻)」としている。陽春以後の守は、天平宝字七年(七六三)九月十五日任従五位下奈紀王・神護景雲二年(七六九)七月一日任従五位下豊国秋篠・宝龜元年(七七〇)十月廿三日任従五位下川辺東人、以後、従五位下のものが任命されていることからみて、天平十一年(七三九)一月十三日外従五位下昇叙後に石見守となったとみるのが穏当であろう。任期四年とすれば、天平十四、五年頃までであったろう。とすると、天平十七年には帰任して在京していたことなる。仲麻呂が父祖ゆかりの近江守となり、父武智麻呂ゆかりの比叡山に詣で作詩した時、同行したか、仲麻呂帰京後にその詠詩を見る機会(仲麻呂宅での詩宴)での和詩とみることができらう。そこには、陽春の父、春初と、仲麻呂の父武智麻呂との何らかの親交。たとえば、『武智麻呂伝』(『藤氏家伝』)に見える和銅八年(七一五)に比叡山に登り、柳樹一株を栽え、従者に「嗟乎、君ら、後の人をして吾が遊び息ふ処を知らしめむ」と謂ったという、従者の一人であったかと推定できる。そして、今、その子供同士が互いの親を思い唱和するという場面を想定したい。

(7) 妻子については、ほとんどわからないが子供として候補に、

① 天平宝字八年(七六四)一月己未条、外従五位下麻田連金生を左大史に任。

② 神護景雲元年(七六七)二月丁亥条、大学に幸して^{みゆき}積奠し^{しやくでん}たまふ。座主直講従八位下麻田連真浄に^{みゆき}従六位下を授く。

麻田連陽春伝考

③ 延暦三年(七八四)十二月己巳条、(長岡京)造宮に勞有る者に爵を賜ひ、正六位上麻田連狹賦外従五位下

の三人が『続日本紀』に見える。

① 麻田連金生は、他に史料なく、この時、四十代半ばか。

② 麻田連真浄は、延暦二年(七八三)正月、外従五位下となった。以後、主税助・兼大学博士・伊勢介・兼大学助教。『日本後紀』延暦十六年(七九六)甲午条、「五位已上を宴す。束帛を賜うこと差有り。外従五位上麻田連真浄従五位下。」とあって、内位の従五位下に昇叙している。⁽²⁰⁾

③ 麻田連狹賦は延暦四年(七八五)七月左大史、以後、典藥頭・右京亮・山背介。

三人の外従五位下叙位時に、金生と真浄との差は十九年の開きがあるので、兄弟関係とみることが出来るか。真浄と狹賦は一年差であるので、兄弟か従兄弟かであろうか。金生・真浄という名は春初・陽春という名との異和感はないが、狹賦は異和感があり、別系かと思われる。とすれば、一年差が了解できる。とくに、真浄の官歴(大学の直講・助教・博士)を一覧すると、春初(学士)・陽春(和歌・漢詩の才)の子孫としても妥当だといえようか。真浄の初出、神護景雲元年(七六七)は、陽春の生存・年齢が確認できる天平十七年(七四五)に五十三歳であったから、その差、二十二歳で、十分に子供とみることも可能である。真浄の兄とみられる金生は真浄にくらべて、他に見えないところを見ると宝字八年以後、早くに没したかと思われる。

四、おわりに

大宰府時代の同伴旅人・山上憶良、さらに藤原仲麻呂との文芸的関係については、別稿「麻田連陽春の和歌と漢詩——麻田連陽春伝考」続——(「大妻国文」43号、二〇二二年三月)に譲ったが、概略、

麻田連陽春の伝記的一覧は果たしかと思う。「関係年譜」を付すべきところ、考半ばのため掲出できなかった。後考を俟つこととしたい。

注

- (1) 『萬葉集』の作品は、新日本古典文学大系本『萬葉集』に拠り、訓読文を掲げ、原文は省略した。
- (2) 『懷風藻』の詩は、日本古典文学大系本『懷風藻文華秀麗集本朝文粹』の訓読に拠った。以下、『懷風藻』の引用は同書に拠る。
- (3) 新日本古典文学大系本『続日本紀』二 一四三頁注二〇。
- (4) 注(3)に同じ。同頁注二一。
- (5) 注(3)に同じ。一五一頁注三五の補注八六をも参照。
- (6) 次に、「達率憶礼福留・達率四比福夫を筑紫国に遣して、大野と椽き二城を築かしむ。」とある。
- (7) 『日本書紀』天武天皇十二年(六八三) 十一日丁亥条に、「諸国に詔して、陣法を習はしむ。」・持統天皇七年(六九三) 十二月丙子の条に、「陣法博士等」とあり、「戦術に習熟した専門家をいうのであろう。」(新編日本古典文学全集本『日本書紀』③ 五四二頁注一)
- (8) 『日本古代人名辞典』参照。『続日本紀』の記事は省略。藤原仲麻呂との関係を考える必要がある人物である。参考論文に、福原栄太郎「橘奈良麻呂の変における答本忠節をめぐる」(『続日本紀研究』二〇〇号。一九七八年十二月。)がある。名「忠節」に、百済国貴族の矜持とみるべきか。
- (9) 『続日本紀』天平宝字二年(七五八) 八月丙寅条に「外従五位下津史秋主ら卅四人言さく、「船・葛井・津は本是れ一祖なり。別れて三氏と為る。その二氏は連の姓を蒙り訖りぬ。唯、秋主ら改姓に霑ぬはず。請はくは、史の字を改めむことを」とまうす。是に、姓を津連と賜ふ。」とあり、さらに、延暦十年(七九一) 正月癸酉条の葛井連道依・船連今道ら上言して改氏姓のことも参考にならう。また、唐人の「袁晋卿」は天平七年(七三五)に、十八、九歳で来日し天平神護二年(七六六)十月癸卯、舍利の会に唐樂を奏るを以て正六位上袁晋卿従五位下、神護景雲元年(七六七)二月丁亥、音博士従五位下袁晋卿従五位上、以後大学

頭他を歴任し、宝龜九年(七七八) 十二月庚寅、賜姓「清村宿祢」まで唐名のままであった例も参考にならう。

- (10) ただし、『日本書紀』天武天皇十二年(六八三) 九月丁未条に、直・首・造姓の三十八氏に「連」賜姓、同十月己未条に、吉士、造、史、県主姓の十四氏に「連」賜姓の前例があるが、答本(あるいは麻田)氏は見当たらない。
- (11) 海北若冲著『万葉作者履歴』(宝暦元年(一七五一) 以前の成立)は、別名『万葉集作者履歴』・『万葉集人物履歴』ともある。万葉集中の人名を、天皇以下諸王・諸姓に分類して、その履歴を考証したものの。その原本は散佚したが、写本は数点散在していることから、かなりよく参照されたものかと思われる。「佐佐木信綱『萬葉集事典』考證・作者(七三八頁)・久松潜一『契沖』・『国書総目録』・川上富吉「万葉集人物伝の研究」とくに、帰化系歌人について」(『私学研修』85号。一九八〇年十一月)参照。
- 国文学研究資料館所蔵のマイクロフィルムの中、刈谷図書館蔵本『万葉作主履歴』三冊本写本に拠る。その奥書を次に写しておく。
右萬葉作主履歴上中下三冊以故田中道
麻呂所蔵本詠人書寫畢
天明八年戊甲十月二十二日 稻懸大平 花押
文化六年己巳五月廿四日書寫畢 安田廣治 花押
安田廣治の蔵本をかりて人にあつ
らへて書写せり 弘訓
- (12) 佐伯有清『新撰姓氏録の研究』本文篇・考證篇、参照。
- (13) 壬申乱後の処置の一つに、『日本書紀』天武天皇元年(六七二) 八月条に、「高市皇子に命あづかして、近江の群臣の犯あやまちを宣らしめたまふ。則ち重罪八人を極刑に坐ます。仍りて、右大臣中臣連金を浅井の田根に斬る。是の日に、左大臣蘇我臣赤兄・大納言巨勢臣比等と子孫、并せて中臣連金が子、蘇我臣果安が子、悉ことごとくに配流す。以余は悉ことごとくに赦す。」とあるから、春初の生存も十分に可能性がある。ちなみに、巨勢比等の子、奈氏麻呂は、天平元年(七二九) 三月、正六位上より外従位下に叙せられ、勝宝五年(七五三) 三月三十日の薨

- 伝に「小治田朝の小徳大海が孫、淡海朝の中納言大雲比等が子なり」
 『続日本紀』・『公卿補任』に「比等之子」とあり、『萬葉集』に、勝宝
 四年（七五二）十一月二十五日、新嘗会の肆宴の応詔歌六首中の一首
 （19・四二七三）を残している。
- （14）「年五十六」を死亡時の年齢とみるものは、朝日古典全書・大系・和
 歌大辞典・日本古代氏族人名辞典・日本古代中世人名辞典。中西進『万
 葉集の比較文学的研究』は「懷風藻によると没年五十六歳。かりに天平
 二十年五十六歳とすると持統七年の出生となる。」と推定している。
- （15）注（14）中西説。
- （16）春初の百濟における官位「達率」は、「百濟十六官品」の第二位で、
 定員三〇人であった。日本との位階対照では「従一位」に相当する。
 （新編古典全集本『日本書紀③』付録参照。）
- （17）注（11）に同じ。
- （18）『萬葉集全註釋』に「梅花の宴の作者中に見えないのは、その後にな
 命されたのであろう。」
- （19）天平二年（七三〇）十二月大納言兼帥となって上京、翌三年（七三二）
 七月二五没。後任の帥の任命は『続日本紀』天平三年（七三二）九月
 癸酉条に、「正三位大納言藤原武智麻呂兼大宰帥とす。」とあり、この直
 後、武智麻呂・仲麻呂父子と陽春との関係が密となったと考えられる。
- （20）高島正人「奈良時代の麻田連氏——付答本氏——」（『立正史学』38号、
 一九七四年九月）は、『続日本紀』記事に限定したために、「内位または
 外従五位上への昇叙が一例も見出されることが特徴的である。」とし
 たが、『日本後紀』によれば、内位の「従五位下」に昇叙していること
 が知られる。